



# O Orgão da „União dos Ofícios Vários“ — Organ der „Union der Arbeiter aller Berufe“

<b>Tiragem mensalmento.</b> Assinaturas: Grátis para os sócios. Fora do Brasil 200 réis. Anúncios: 1 cm di 1 columna 800 réis. Gernida: Samuel Siqueira. Porto Alegre, Rua Gen. João Joffe 40.	<b>Director responsavel:</b> <b>Manoel Pereira,</b> Rua Marechal Floriano 120 — Porto Alegre	<b>Verantwortlicher Leiter:</b> <b>H. Schöndelmeyer,</b> Rua Castro Alves 35 — Porto Alegre	<b>Erscheint monatlich.</b> Lieferung: Für Mitglieder kostenlos. Für Nichtmitglieder 200 R. Anzeigen: 1 cm und Spalte 800 R. Annoncen: Samuel Siqueira. Porto Alegre, Rua Gen. João Joffe 40.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Numero 4. Porto Alegre, 1.º de Julho de 1924. 1.º Anno.

## A lucta contra a carestia. Der Kampf gegen die Teuerung.

Ha quasi um anno que de todos os lados, mesmo de uma certa parte da burguezia, ouve-se dizer que a situação das classes obrasiras tornou-se insuportavel em consequencia da enorme carestia. Desde entao os preços de generos dos artigos subiram mais de 100 %.

A classe laboriosa é quasi exclusivamente que soffre com esta anomalia e a sociedade capitalista não desmencheio a causa.

A parte da burguezia attingida pela carestia reclama providencias por parte do governo.

Estas reclamações eram de antemão evidentes que seriam infructuosas. Quando que um governo no Brasil se propõe em combater a desercção da ganancia por onzarios e commerciantes desleais.

O proletariado desorganizado aguardava, porém, em vão. Póde-se esperar de um governo capitalista, que este combata o capitalismo, porque o dileto é o capitalismo em carne e osso ?

Todos os meios pacíficos, dos gritos de socorro dos operarios, daquelles que acreditavam na potencia da benevolencia do governo, perdiam-se ou foram respondidos com escarnio.

O governo demonstrou ser impotente para subvenir si evitar o encarecimento.

Este facto porém, dos operarios, que desde muito tempo reconhecem a sociedade burguezia e seu governo, não perdeu a fé e a convicção na potencia das organizações, estes operarios apellam para a lucta contra a calumnia de seus companheiros de classe.

Os operarios em madeira portoleiros foram os primeiros, graças a sua solidariedade, que encontraram sua expressão na U. O. V. entraram em lucta.

Elles apresentaram aos patrões uma exigencia, reclamando um augmento de 25 % em seus salarios.

Os patrões não julgaram dignos os madeiros desta resposta. Talvez que a observação ironica „dirijam-se ao governo“, tambem seja uma resposta.

Portanto, a «seu» governo, ao governo dos capitalistas.

A força militar vem proteger a sua amparada, recusa ao trabalho.

Cerca de 460 marceneiros e carpinteiros declararam em greve, exigindo um augmento de 25 % dos salarios, em verdade uma modesta reclamação em relação ao augmento dos generos que é mais de 100 % !

A classe esperava — força militar contra a fome !

A policia local esteve prompta em attender os empresarios, protegendo-os, sendo logo após a entrega da circular das exigencias dos trabalhadores em madeira, intimado o companheiro encarregado dos negocios da U. O. V. a comparecer a policia para submeter-se a um interrogatorio.

O governo enviou forças para proteger os capitalistas !

Alguns ves os operarios viram a policia intimer os causadores do encarecimento, para puni-los como merecem ? Não ! Esta governa tem simplesmente a incumbencia commercial dos capitalistas.

Porque sabemos : As privações e misérias das classes laboriosas é a suposição para a existencia da sociedade burguezia.

A enorme carestia e augmento louco successivo de todos os artigos necessarios para a existencia são precursors da fallencia da sociedade existente.

Mas, a nós, operarios, está a disposição uma formidable arma, com a qual poderéis esmagar estes onzarios, exploradores e esta sociedade bancrota !

Esta arma é a solidariedade, que corporifica-se em nossa organização !

Só um rigoroso, e disciplinado operariado, cuja força concentra-se na organização está em condições de entrar em lucta contra a actual situação insustentavel.

Porque ! A lucta dos trabalhadores contra a carestia não é apenas justa, mas é uma obrigação de luctar contra os exploradores e seus complices, sem escusar-se para a pelo melhora-mento da classe operaria !

Quando se considerar a parte nesta lucta, é um trisor na causa da classe operaria, indigno de ser membro da familia proletaria.

Viva a lucta para melhores condições de trabalho e de salario !

Viva a U. O. V. !

### Movimento syndicalista na Argentina.

A União Syndical Argentina (U. S. A.—Union Syndical Argentina) foi fundada no principio de 1922 no chamado Congresso das Unidades

Até aquelle data existiam na Argentina duas Unões Syndicalistas e uma syndicalista. (Federacion Obrera Regional Argentina e la Union de Operarios regional argentina) e a l

Fast seit einem Jahre hört man von allen Seiten, sogar auch von einem Teile des Bürgertums, dass die Lage der wärktigen Bevölkerung durch masslose Teuerung untraglich und unhaltbar geworden ist. Seit dieser Zeit schnellen die Preise um mehr denn 100 Prozent in die Höhe.

Dass die arbeitende Klasse fast ausschließlich die Preisteigerung zu tragen hat, ist in der kapitalistischen Gesellschaft für jeden klar. Das von der Teuerung mitbetroffene Bürgertum schrie nach Massnahmen, welche die Regierung gegen die Teuerung treffen sollte. Dass die fruchtlos war, war von vornherein eine Selbstverständlichkeit. Denn wo ist eine Regierung in Brasilien, welche den Profitmachern und Lebensmittelmachern zu Leibe gehen würde.

Die Arbeiter, nicht organisiert, warteten, aber vergeblich. Wo kann man von einer kapitalistischen Regierung erwarten, dass sie dem Kapitalismus an den Krügen geht, denn sie ist ja Fleisch und Blut von seinem Blut.

Alle friedlichen Mittel, alle Hilferufe der Arbeiter, derjenigen, welche noch an die Macht und das Wohlwollen der Regierung glauben, verhallen oder wurden mit Spott begegnet. Die Regierung erwies sich als machtlos, die Teuerung zu mildern oder zum Stillstand zu bringen.

Derjenige Teil der Arbeiter, welcher die bürgerliche Gesellschaft und ihre Regierung seit langem erkannt, den Glauben und die Gewissheit an die Macht der Arbeiterorganisation aber nicht verloren hat, rufte zum Kampf gegen die Verelendung ihrer Klassengenossen auf.

Die Tischler in Porto Alegre waren die ersten, welche kraft ihrer Solidarität, das ihre ironische Bemerkung: „Wendet Euch an die Regierung“ auch eine Antwort ist.

Aho an «ihre» Regierung, an die Regierung der Kapitalisten !

Die Tischler machten von der letzten friedlichen Waffe, der Arbeitsverweigerung, Gebrauch.

Zirka 500 Tischler und Zimmerleute traten in den Streik, 25 Prozent Lohnhöherung fordernd, eine gewisse bescheidene Forderung gegenüber der Preisteigerung von mehr denn 100 Prozent.

Doch siehe, kaum hatten die Tischler in friedlicher Weise die Arbeit niedergelassen, dass die Unterwelt der Regierung zu Hilfe kam.

Die Möbelfabrik von Carlos J. Metzger trat und prompt gebohrte die hiesige Regierung.

Militär marschierte an, um kein bedrohliche Kapital zu schützen.

Diese Regierung, welche vergeblich seitens der hungernden und dorrhenden Arbeiter anrufen wurde, sie, die Regierung möge sie schützen gegen die Profitgier einer akropolisverkauften Siphon von Lebensmittelmachern, diese Regier gab den Arbeitern die Antwort, welche der klassenbewusste Arbeiter nicht anders erwartete — Militär gegen Hunger.

War doch die hiesige Polizei sofort bereit, zum Schutze der Unternehmer einzuschreiten, und nach Einschreibung der Arbeiter zum Schutz der Arbeiter, die diese Regier gab den Arbeitern die Antwort, welche der klassenbewusste Arbeiter nicht anders erwartete — Militär gegen Hunger.

Die Regierung schickte Militär zum Schutze der Kapitalisten !

Haben die Arbeiter schon je davon gehört, dass die Polizei die Lebensmittelmachern zu sich rief, um sie der Strafe zuzuführen, welche sie verdient haben !

Nicht! Diese Regierung ist weiter nichts als der geschäftsführende Ausschuss der Kapitalisten.

Denn wir wissen: Die Not und das Elend der arbeitenden Klasse ist die Voraussetzung für das Weiterbestehen der bürgerlichen Gesellschaft. Die ungeheure Teuerung, die Preisteigerung aller Existenzmittel, das sind Verbote des Bankrotts der bestehenden Gesellschaft.

Euch Arbeitern aber steht eine gewaltige Macht zur Verfügung, womit ihr die Lebensmittelmachern, Ausbeuter und diese bankrotte Gesellschaft zerschmettern könnt!

Die Macht ist eure Solidarität, welche verkörpert ist in der Organisation !

Nur eine streng disciplinierte Arbeiterkraft, deren Macht sich konzentriert in der Organisation, ist in der Lage, den Kampf gegen die heutigen unhaltbaren Zustände erfolgreich aufzunehmen.

Arbeit! Der Kampf gegen die Teuerung ist ein gerechter Kampf, und deshalb ist es eine Pflicht, ihn aufzunehmen gegen akropolisverkauften Welt verelenden Hebel.

Kein Arbeiter, kein Werkzeigmacher kann und darf bei diesem Kampfe untätig abseits stehen ! In diesem Kampfe findet es nicht den Arbeiter, der seine eigenen Interessen zu wahren sucht, sondern den Arbeiter, der seine eigenen Interessen zu wahren sucht.

Alle auf zum Kampf für Befreiung der Arbeiterklasse!

Den Bergarbeitern von den Minen von São Jerônimo soll der letzte Streik lehren, dass, wenn der Kampf für bessere



**Aos camponeses pobres.**

Nós pedimos aos camponeses, de participar à redacção do „Martello e Foice“ sobre os preços que lhes pagam os negociantes pelos seus productos, e quando tiverem conseguido bastante material, publicam-se este, para verificar, quão são os lucros dos negociantes intermediários, porque segundo nossa compreensão, são esses os que maior culpa têm no aumento dos generos colonias. Portanto camponeses, rogamos mandem o material necessario o mais breve possível.

## Grande Alfaiateria

de  
**Miguel Nadvorny**

Rua Fernando Vieira 76  
Eletlyo européo.

Especialista em confecções e roupas sob medida.

Preços commodos.

Aos operarios preços especiais

## Alfaiateria

de  
**Paulo Antoniazzi**

Completo sortimento de casemiras nacionaes e estrangeiras.  
Rigorosa pontualidade.

Elegancia no talho e nas confecções.  
Sempre as ultimas novidades do dia.  
Modicidade nos preços.

Porto Alegre

29 B - Rua Dr. Flores - 29 B

**Não percam a occasião!**  
Mandem tingir e lavar as roupas na

## Grande Tinturaria

### Européa

pois. terão trabalho garantido, perfeito e a preços commodos.

A „Tinturaria Européa“, fica á  
Rua General Camara No. 57

(antiga da Ladeira)

Telephone No. 1405

Trabalha com as mais afamadas tintas alemãs, sem rival no genero.  
Limpa e passa roupas, em 20 minutos.

**Preço 38000**

Atende aos domingos até meio dia.

## Padaria „Européa“

de  
**Mauricio Huster & Filho**

Especialidades  
em pães de toda a qualidade.

Reparte-se domicilio.

Deposito de doces.

Acceptam-se encomendas para casamentos, baptizados e anniversarios

Rua Garibaldi No. 9

## Casa de Moveis

DE

**Sneer Kaizerman**

Rua Voluntarios da Patria 371  
Porto Alegre



Officina propria.

Acceptam-se encomendas de qualquer trabalho concorrente ao ramo.

Preços modicos.

## Casa Elias Steinberg

### do 1. Barateiro

Roupas feitas, Miudezas, Casemiras Brins, Calçados, etc., etc.

Rua Voluntarios da Patria 227  
Porto Alegre

\*\*\*\*\*

## TYPOGRAPHIA RIACHUELO

DE  
**ULBRICH & FAEHLW**

Nesta officina occurem-se com a maxima promptidão, capricho e gosto qualquer serviço concernente à arte typographica — neno à arte typographica —

RUA RIACHUELO 229A  
PORTO ALEGRE

## Atenção.

Excelente officina de costuras para homens e senhoras

dirigida pelo habil especialista

## MARCOS POLUSO

Garantia nos trabalhos. — Perfeição no corte. — Modicidade nos preços!

Rua Fernandes Vieira 64 - Porto Alegre

Aos meus collegas!

Tendo chegado ao meu conhecimento que alguns collegas tentam desvalorizar o merito que posso em minha arte, faço saber aos mesmos que respeito pôr o premio, a quantia de 2.000\$000 contra 500\$000, para aquelles que, pondo em duvida a perfeição em meus trabalhos, apresentem melhores a' meu mesmo ramo.

Mais informações á Rua Fernandes Vieira 64

MARCOS POLUSO.

Si'mtliche Aufträge und Zuschriften betrefft die „Union der Arbeiter aller Berufe“ sind zu richten an Samuel Speisky, Porto Alegre, Rua General Jolo Telles 40 (antiga Silveira Martins).

Ebenfalls werden dortherbei Inserate für „Hammer und Sichel“ angenommen.

Die Ortsgruppen werden ersucht, ihre Versammlungsanträge und Beschlüsse zwecks Veröffentlichung in „Hammer und Sichel“ bis zum 20. eines jeden Monats einzuweisen.

An die Kolonisten!

Wir ersuchen die Kolonisten der Redaktion des „Hammer und Sichel“ mitzutheilen, welche Preise sie für ihre Produkte von den Ankäufern und Verkäufern erhalten, um, wenn genügend Material eingelaufen ist, das selbe zu veröffentlichen. Wir wollen feststellen, welche Gewinne der Zwischenhändler verdient, da nach unserer Auffassung dieselben die größte Schuld an der Lebensmittelpreiserhöhung tragen. Also Kolonisten, sendet das nöthige Material so schnell wie möglich ein.

## Marcenaria e Carpintaria Koffmann

de

Romaguera Basseda

Executa-se todos os trabalhos concorrente ao ramo em moveis e esquadrihas.

PREÇOS MODICOS.

Rua General Andrade Neves 12  
Porto Alegre

## Bestellschein.

Der Unterzeichnete bestellt hiermit  
„HAMMER UND SICHEL“  
Organs der „Union der Arbeiter aller Berufe“

Genaue Adresse:

Diesen Bestellschein bitten wir an:  
Samuel Speisky,  
Rua General Jolo Telles No. 40,  
Porto Alegre

in Briefumschlag als Drucksaheb frankirt einzuenden.

Die Expedition.



Relogios, Joias, Bijuteria, Oculos, Apparehos de physica, Grammophones, Cartões postaes  
Officina para concerto de joias, relogios — e tudo que concerne a este ramo —

**Arbeiter! Rüstet zum Kampf!**  
**Werdet und werbet Mitglieder**  
für die „Union der Arbeiter aller Berufe“!

Am Montag, den 9. Juli 1924,  
abends 8 Uhr, findet im Lokale  
Hoffmann, Rua do Parque 74, eine

## öffentliche

### Versammlung

aller Banarbeiters, wie Maurer,  
Zimmerleute u. Handlanger statt.

Der Vorstand.

Segunda-feira, 7 de Julho,  
às 8 horas da noite, realiza-se uma

## Assembléa geral

de todos os operarios de  
construções, como pedreiros,  
carpinteiros e serventes,  
no local Rua do  
Parque 74.

A Directoria.

## Salão

### Germinal

Rua Christovão Colombo N. 112  
(antiga da Floresta)

Bem montado salão para barbear e cortar cabell's, etc.

Attenção!

Grande sortimento de miudezas, artigos escolares e artigos para homens, cigarros, fumos em pacotinhos, charutos, phosphores, balles e romances diversos e livros sociologicos

## J. PINEDA

Agente da Companhia Singer

Rua Fantalão Telles No. 77

Si desejaris uma machina, a vias ou a prestações, podera obtela com a maxima brevidade.